Porównanie tłumaczeń Ezdrasza 5:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | W tym czasie przybył do nich Tattenaj, namiestnik Zarzecza, i Szetar -Boznaj oraz ich towarzysze i zapytali ich: Kto wam dał pozwolenie budować ten dom i kończyć te mury?\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) mury, aram. אֻּׁשַרְנָא (’uszszarna’), hl 2, <x>150 5:8</x>; od as. aszurru; może też odnosić się do drewna na konstrukcje budynku lub oznaczać świątynię, od as. aszru, zob. <x>150 5:3</x>L. [↑](#footnote-ref-2)